



**OBVESTILA OBČANOM OBČINE DOBROVNIK**  
**ÉRTESÍTÉSEK DOBRONAK KÖZSÉG POLGÁRAINAK**  
Obveščamo Vas o dogajanjih v naši občini in Občinski upravi  
*Községünkben és a Községi Hivatalban az alábbi események várhatók*

V počastitev **slovenskega kulturnega praznika**

Vas vljudno vabimo na gledališko predstavo Gledališke skupine  
Kulturnega društva Ivan Kaučič Ljutomer  
z naslovom:

**“Ljubimci”**

*avtor: Rade Vukotič,  
režiser: Srečko Centrih*

*A szlovén kultúrünnep tiszteletére Szeretettel meghívjuk Önöket*

**»Szeretők«**

*című színdarabra*

Predstava bo  
**v petek, 7. 2. 2020, ob 17. uri**  
**v Kulturnem domu Dobrovnik**

*A színdarab pénteken,  
2020.2.7-én lesz 17. órai kezdettel  
a Dobronaki Művelődési Házban*

Komedija Ljubimci je tipična bulvarska komedija, ki nudi občinstvu brez razmišljanja smeh in sproščeno uživanje. Nehote akterje na odru poistovetijo z osebami, ki živijo v njihovi bližini, vidijo prijatelje ali opazujejo sosede, ko gledajo zgođe in nezgođe dveh zakonskih parov in sodelavke, ki se jih »dopadejo vsi«. Skratka, vsega je videti v 90 minutni predstavi.

Nastopajoči:

**Avgust**, upokojenec .....**Srečko Centrih**  
**Lenka**, Avgustova žena....**Ljuba Erhatic**  
**Miki**, Avgustov prijatelj...**Samo Tuš**  
**Vida**, Mikijev žena.....**Romana Ivanuša**  
**Nina**, Avgustova ljubica...**Urška Osterc**

Vstop prost/A belépés ingyenes



št.-szám-2/2020-február/február 2020



### STERILIZACIJA-KASTRACIJA PSOV IN MAČK/A MACSKÁK ÉS KUTYÁK IVARTALANÍTÁSA

V času od 1. februarja do 31. marca 2020 poteka akcija sterilizacija in kastracija psov in mačk Društva za zaščito živali Pomurja. Na sedežu občinske uprave Občine Dobrovnik tudi lahko dobite kupon za sterilizacijo oziroma kastracijo vašega psa ali mačke. 2020. február 1-je és március 31-e között a Muravidéki Állatvédők Egyesülete megszervezi a kutyák és a macskák ivartalanítási akcióját. A Dobronak Község Községi Hivatalában is felvehetik az erre szóló ivartalanítási kupont.

Priložen kupon odrežite, izpolnite in unovčite na veterinarski postaji.

(IZVOD ZA DRUŠTVO)	(IZVOD ZA VETERINARSKO POSTAJO)
Po zaključku akcije bomo izžrebali 5 nagrajencev, katerim bomo podelili nagrade!	
PODATKI O LASTNIKU ŽIVALI (vpišite):	<b>AKCIJA S/K 2020/I.</b>
Ime in priimek: _____	
Naslov: _____	
Občina: _____	
Tel.št./e-naslov: _____	
Pes (vpiši število pri posameznem spolu): Ž: _____ M: _____	
Mačka (vpiši število pri posameznem spolu): Ž: _____ M: _____	
<b>P O M E M B N O !</b>	
Z enim kuponom lahko popust uveljavite za več živali.	
<b>Pred sterilizacijo oz. kastracijo mora biti vaša žival zdrava in razglisena!</b>	

*Szeretettel meghívunk  
minden kedves érdeklődőt a*

### **Kitaposott utak a Muravidéken**

*c. magyar ismeretterjesztő film  
bemutatójára, amely  
2020. február 9-én (vasárnap)  
17 órakor lesz  
a dobronaki művelődési házban.*

*A filmet Gál Anasztázia rendezte.  
A film szlovén nyelven van feliratozva.*

Vabimo Vas na premierno predstavitev  
madžarskega poljudnoznanstvenega filma

### **Obhodene poti v Prekmurju,**

v režiji Anasztázie Gál, ki bo  
**v nedeljo, 9. februarja 2020  
ob 17:00 uri**  
v Kulturnem domu Dobrovnik.

Film je opremljen s slovenskimi podnapisi.

#### **Szereplők/Nastopajóci:**

Tibor Kovács	Doroteja Flisar	Dominik Toplak	Ilus Szekeres
Lana Grof	Mariska Gomboc	Rudolf Tolpak	János Szomi
Larisa Laslo	István Kovács	Mária Bukovec	Ilus Toplak
Timon Magyar	János Sabján	Mária Fehér	József Toplak
Taja Smodiš	Márta Szarjas		

Občina DOBROVNIK



DOBRONAK Község

---

št.-szám-2/2020-február/február 2020